

An die
Hochschüler:innenschaft der Universität für Musik und Darstellende Kunst Wien
Büro der HMDW - Sozialreferat
Anton-von-Webern Platz 1, LEG01
A-1030 Wien

Antrag Sozialtopf / *Application to the Social Fund*

ALLE FELDER SIND VERPFLICHTEND AUSZUFÜLLEN!

ALL FIELDS ARE MANDATORY TO FILL OUT!

Nachname / *surname*

Vorname / *name*

Geburtsdatum / *date of birth*

Adresse / *adress*

Postleitzahl / *post code*

Ort / *place*

E-Mail

Telefonnummer / *phone number*

Matrikelnummer / *student number*

Staatsbürger_innenschaft / *citizenship*

Aufenthaltstatus / *residential status*

Geschlecht/*gender*: Weiblich/*female* Männlich/*male* Andere/*other*

Bankverbindung / *bank details*:

Kontoinhaber_in / *account owner*

IBAN - *Code*

BIC

Bankinstitut

Studium / *study*: _____

Kinder? / *Kids*? NEIN JA

Anzahl | *number*:

Finanzielle Angaben/*Financial Information*

Monatliche Einnahmen / monthly income:	
Lohn / <i>salary</i>	
Unterstützung durch andere / <i>funding from others</i>	
Studienbeihilfe/Stipendien <i>study grant/scholarships</i>	
Unterhalt von Angehörigen / <i>alimony from family</i>	

Vermögen / <i>assets</i>: (z.B.: zweites Konto / e.g.: second bank account)	

Monatliche Ausgaben / monthly expenses:	
Miete/Betriebskosten / <i>rent</i>	
Strom, Gas (...) / <i>electricity, gas (...)</i>	
(Kinder-)Betreuung / (child-)care	

Schulden / <i>debts</i>:	
Summe:	

Hast du innerhalb der letzten 12 Monate finanzielle Unterstützung von der HMDW (z.B.: Sozialförderung, Ordentliches o. Starthilfe Stipendium) erhalten? / *Have you received any funds from the HMDW within the last 12 months (e.g.: Social fund, Jump-Start Scholarship, or Scholarship for Foreign Degree Students)?*

NEIN / *NO*

JA / *YES*

Falls ja, von welcher Unterstützung? / *If yes, which support?*

Unregelmäßige Ausgaben / irregular expenses:	

Im folgenden Feld bitte plötzlich aufgetretene höhere Ausgaben anführen (zb. Reparaturen, Ops) – *In the following field, please provide any sudden unexpected expenses. (e.g. repairs, surgeries):*

Großausgabe / <i>major spending</i>	
Summe	

Begründung des Antrags / *Explanation for application:*

Verwenden Sie ein zusätzliches Blatt, wenn nicht genügend Platz für den Text vorhanden ist / *Use an extra sheet if there is not enough space for the text*

Deine Zustimmung ist verpflichtend, um den Antrag weiter bearbeiten zu können.

Bitte kreuze, daher alle Felder an. / *Your approval is obligatory, to proceed the processing of your application. So please tick all the boxes.*

Ich gewähre hiermit die Übermittlung meiner Daten an die Hochschüler:innenschaft an der Universität für Musik und darstellende Kunst (hmdw) | *I hereby grant my consent to the transfer of my personal data to the Students Union at the University for Music and Performing Arts in Vienna (hmdw).*

Ich stimme der Verwendung meiner Daten in anonymisierter Form zu Statistischen Zwecken zu. | *I agree to the use of my anonymides data for statistic purposes.*

Ich bestätige durch meine Unterschrift die Richtigkeit der Angaben und keine nicht angegebenen Einkünfte zu beziehen. | *With my signature I confirm the correctness of the information provided above and that I do not receive any other income than indicated.*

Ich erkläre gegenüber der hmdw meine Zustimmung, dass meine persönlichen Daten zum Zweck der Antragstellung auf Förderung durch den Sozialtopf verarbeitet werden. Die Datenschutzerklärung befindet sich unter: hmdw.ac.at/datenschutz Mir ist bekannt, dass ich meine Einwilligung jederzeit durch Übersendung eines Schreibens an die hmdw widerrufen werden kann. | *I hereby declare to agree that the hmdw is allowed to use my personal data to process my application to the social fund. The data protection declaration can be found here: hmdw.ac.at/datenschutz I am aware that I can revoke my declaration of consent with a writing to the hmdw.*

Ort, Datum / *Place, Date*

Unterschrift / *Signature*

Erforderliche Unterlagen | Required documents:

Nur Kopien oder klar beschriftete pdf-Dateien!

(z.B.: Studienblatt24_Mustermensch, Geburtsurkunde_MiliMusterkind)

**ACHTUNG: bei unvollständigen Angaben oder Unterlagen,
kann der Antrag nicht bearbeitet werden!**

In copy or as labelled pdfs!

(e.g.: Studienblatt24_LastName, birthcertificate_NameOfChild)

**ATTENTION: If documents or information are missing,
the application can not be processed!**

- Lichtbildausweis | Photo ID**
- Aktuelles Studienblatt / Authentication of permission to the University of Music and Performing Arts Vienna**
- Kontoauszüge der letzten 3 Monate (mit Kontoendstand) / Bank statements of the past three months (with final bank balance)**
- Weitere Belege der Notlage (Rechnungen, Kostenvoranschläge, Bestätigung des Mietkostenrückstandes) / Other evidence of the financial distress (bills, cost esations, confirmations of residue rental charges)**
- Gegebenenfalls Geburtsurkunde des Kindes/der Kinder / birth certificates of any child(ren)**
- Gegebenenfalls Bescheid der Studienbeihilfe / If any, evidence for financial aid for higher education studies**
- Gegebenenfalls weitere Gründe für finanzielle Belastung (z.B.: Alimentationsvereinbarung, Opferausweis, Behindertenpass, Weisenpensionsnachweis) / Other reasons for financial distress (e.g.: Alimentation agreement, victim's ID, disability ID, evidence of financial help for being an orphan)**
- Gegebenenfalls Zustimmung anderer Personen, deren persönliche Daten du im Rahmen deiner Antragsstellung auch angibst, beigelegt hast (z.B. Kontoauszüge deiner Eltern, Krankheit eines_einer Familienangehörigen, etc.) / Consent of other people whose personal data you also provide as part of your application (e.g. bank statements from your parents, illness of a family member, etc.)**